

Dagbok

1957

DAG-
BOK


Norsel's
reise til
Shändheim

1951



1952
475

Oktober

— 16 —

Oktober

— 17 —

Mandag. — 18 —

Reiste til byen med $\frac{1}{2} 9$
ferge. Asbjørn og Otte fulgte
mig ombord i Nordseil med
Nordøye kl $\frac{1}{2} 11$ sag vi fra
kona. Kunde se Asbjørn og Otte
stå å vinkle buge
Vardevar gått men sult.

Kl 11 satte vaktene

Jeg blev på 2 stjernmanns vakt
sammen med Asmund Laussen
og Olav Jacobsen.

Midt på kl 12. Polse og fruktprøve
romatet 1-2. Kom kl Harstad
kl $\frac{1}{2} 7$. Fik derfra kl $\frac{1}{2} 11$

Tirsdag. — 19 —

Romatet kl 000-1.00 påseren
Nordstrandstjør i fjellsundet
SV. frisk bris med regnbjger
Tømmer inne kl 6.00 8.

Kl 12-13 notform. Der var SV.
kuling og mye overvakt vi
parkerer i Landigante fjor.

Midt på fruktprøve. Kraftprøve
kl 6.00 frumatet, samme var.

Oktober

— 20 —

Oktober

— 21 —

Oktober

— 22 —

Oktober

Tirsdag

— 23 —

Portørn kl 000 - 1.00 om er min
i Skagerrak, søvte nordlig bies med
mændene, samt. Kl 3 påkører vi
Prague fjør, og kl 7 er vi med Vinga
fjør hvor løsen kommer ombord. Vi går
saa uden til Gøteborg. Kl 8 helles
simpel flagget. Det er kalt og tung
der ligger over byen. Vi siger op
Gøteborg, og der foretog fast ved fisketiden.
Kl 8. Kl 9 bringer løsen og vi siger tegn
opover, helt op til Gøteborgs øer,
hvor det er samlet mange folk og jøderne
lister. Jeg står en time i angangsskudet.
Midtdag kl 12 ørste og fjerde.
Sjøvædeten opføres, og det bli a
vasker om aking. Kl 5 efter får
vi fri. Det er kommet vasker
fra land.

Oktober

Onsdag

— 24 —

Parring kl 7. Kl 8 frokost
havergrød og smøbrød, det blir
å vaske smaling og rødder op
i rimm og på dekk

Middag kl 12. Ertersuppe

Kalyparten av manskapet (matros)
får fri eftermiddagen, jeg har
nakt. Vi tar ombord reservede aksling
som veier 2800 kg. Kl 5 utskjening

Oktober

Torsdag

— 25 —

Parring kl 7.

Båten blir overleveret ekspedisjonen.
Endelig søvner her kommer ombord.
Ja å ordne til på flyttstaket med
fundamentene og d. i. v.

Jeg har fridag men får den innskutt
for å arbeide i maskin får å få
akslingen på plass som tar
helt dagen.

Middag kl 12. Spekesild, og
fruktdele. Kl 5 utskjening

Oktober

Freitag

— 26 —

Pürning kl 7.

Freitag

Et jeg går i Løjen og ser på Løjen
følger en båt til Føsting
Freitag kl 12 smått med
frukt suppe. Kl 1 taes ombord
et 2 motors Bechraft fly som
settes på Flydekket.

Båts besetning har inntatt
med det arbeide.

Om eftermiddagen er den Norske
sjømannsprst ombord med
julegaver til samtlige, som kaptein
tar vare på, og som ikke skal
sires for juleaften. Stort opslag av isen
i dag av ombordtakelsen av flyet.

Oktober

Lördag

— 27 —

Pürning kl 7.

Kl 8 begynner vi å vaske
Lördagskåsk, tugar og bordover
Freitag kl 10 Poteter og kjøpe
isens rijn suppe.

Knuts kone bygger hus over
flyet. Skont og jeg får i opdrag
å lage mønsels telten, som blir
med et fin. Utspisning kl 3.

Da huset var ferdig gikk kronen
op, til stor jubel av svenskene.

Jeg hadde om eftermiddagen
en mess og en domorgmess
Om kvelden min. Kl 10 og jeg
en lang tid operer flyet

Oktober

Søndag

— 28 —

Stod op kl 10 og spiste frokost
Det er pnt klart var

Kl 12 er det middag
helstik av gris med sårkål
desert, fruktgröt med smelt
så såb jeg middagskvil
til kl 1/5. Skrev brev hjem
og til far.

Kl 3 gik Lærdag og jeg er
här i land og så oss om i
byen. Kl 1/11 kom vi ombord
og jeg drakk litt kaffe
og la oss.

Oktober

Måndag

— 29 —

Purring kl 7.

Frokost kl 8. Sævegrot

Det blev der skipsarbeide
surring av livbåer, nedlegging
av bommer osv.

Middag kl 12. Kwalliff med
risengrønsuppe.

Efter middag måtte vi gå
en times natet over: forrummet
hva sjære fra land stæst
innlasting. Et motors
flø blev tatt ombord og plassert
på flydeleket. En journalist fra
Liftenposten fotograferte breer
mann. Kveldsmat kl 6.

risengrønsrot med saft og epler
Direktør Sverdrup og
ambasador Almann med fru
er kommet fra Oslo for anledningen

Oktober

Tirsdag

— 30 —

Purring kl 7

Frøkok kl 8 uslingryngrøt
jeg går avakt i rommet
hvor fremdeles innlæstingen
pågår. Middag kl 12
spekesild med makkaroni
suppe

Om eftermiddagen blir
det diverse skjøtselarbeid
med å gjøre sjøklart

Om aftenen blir satt
på ferddekket, som blir
overdekket med presenninger
og skrøvd fast

Tidsyng kl 5.

Oktober

onsdag

— 31 —

Purring kl 7

Det blir fortsatt å gjøre
sjøklart. i rom og på dekk
presenningene legges på tikene
og skalkes, hvor der dekkene
blir spult.

Middag kl 12. Førekål
med fruktetsuppe utsjæing.

Jeg går til sjømannskirken
og ordener julegaver, som
de skal sette lysene for
mig. I bluse til Høstfjerg
og strøket for 15.-kr som den
skulde kjøpe og sende.

Jeg sender et julekort til
Jadruu.

Preusskene er kommet ombord
for Essen har bestemt at ingen
amer skal komme på kaien når de
går

Torsdag — 1 —

Purring kl 7. frokost kl 8 spiletyg
 og flak. En mengde folk er møtt
 fra kaien da utgangen er bestemt
 kl 9. P.g.a. det sterke bløddet utseltelse
 kl. kl 10. det lettner i lakus. En mengde
 fotografier og journalister fotografere oss
 i vår brett. En debütasjon fra Hjornans-
 kirken er også møtt frem. Presis kl 10 går
 springet og i midter tonene er. Høytaler
 meg et laud "av bilskeerne siget vi
 fra kaien. Vi siger lauger op elov fra i som
 det vi kommer ut i fra folk. Gullkaien
 ligger. Gull siget cat dire tid laud og en mengde
 som venter kl oss. Tidlig kl 12 frokost med
 ett og isingrimstøpe. Sjorakten setter her
 vakt på 4-6. Det er helt stille i
 Skagerak og smilt. Det har blåmet
 og solen skinner kl 6 om
 frivakt spiser kvelds og går på
 friv.

Fredag — 2 —

Purring kl 12/12 kl vakt
 Det er kalde vestlig vind. smilt og
 vi står borte av Haastholmen fejr
 "Kanskebys kai" med kurs på Kanalen.
 Jeg har vært her noe klar på naktene
 for timer. rovakt 1-2 og 5-6 (frivakt)
 Purring kl 12/12 kl middag.
 Okseviltter og ramnekaker
 rummen har øket til fisk
 sjørest fris, rotorn fra 1-2
 vi ser over alle slag kl.
 Hjørne. rummen øker og sjøen
 ligger i S.V. kurs, med mange
 rovakt. Vi er nu must på
 Helgolands bukten. Kl 1/2 5 setter
 tim med og Visumen går los på
 jordikket. Slakker op og surrer
 den på ny rotorn 5-6
 frivakt

November

Lørdag — 3 —

Purring kl $\frac{1}{2}$ / $\frac{1}{2}$ til vakt
 rovvakt fra 1-2 (natt)
 Vi befinner oss fremdeles
 Nordsjøen burs av Hollands-
 kysten. Det er brumales S.V.
 påling og rovvakt men kl 2
 syns det at vinden og sjøen
 virkar Vi ser over alle stog
 og surringer. Vinden sprekner til
 4-5 sjøen virkar etter hvert rovfim
 3-4 kl 6 friddet. Kl $\frac{1}{2}$ / $\frac{1}{2}$ urring
 middag. Poteter og fisk med Ceres
 Det er nu fint, var ikke oversatn
 rovfim 1-1 Vi har en tungt surring
 på vinden og i forskjellige andre
 ting rovfim 4-5
 rovvakt kl 6 spiser etter
 rovet og kjøper med te og
 smørbrød og fører inn.

4

November

Lørdag — 4 —

Purring kl $\frac{1}{2}$ / $\frac{1}{2}$ til vakt
 rovvakt fra 1-2. vi har nu
 parsert Dover og befinner oss
 i Kanalen. Vinden har øket
 på fra S.V. med regn legger
 kl 3 løyer vinden av, men
 i 5 tiden øker den på til
 S.V. påling med endel rovvakt
 barometret har synket mye
 kl $\frac{1}{2}$ / $\frac{1}{2}$ Purring til vakt 7
 middag stikk med Ceres fremdeles
 S.V. påling med mye sjø og
 rovvakt. rovvakt 1-2 kl 3/4
 er Kaffe og kake. En kake
 som vi fikk rovvakt av Læuska
 Dagblad da vi gikk fra G. borg
 med vinstiftjon. Lykke på
 reisene til Antarktis. Fra
 Læuska Dagblad. Kuls kl 6
 smørbrød med kakao (rovvakt)

November

mandag — 5 —

Vi blev paa et nyt og privat kl.
 2) nat og forbættene blev stillet sig
 til. Det er fortsat SV. stærk kuling med
 snedregning. Vi har drejet på været
 og berøber. Plinius arbejder med a større
 forbættene blev en av engelsk mummie mellem
 læder og lossebommen. Han besvimer og blev
 rakt på sykkelen. kl 2 er vi på en
 med bakkene og kuren blev tagt for
 Plommet. Kulingen har spaknet, vi kommer
 op til Plommet og anker til 8.00. En båd
 med toge kommer ombord a henter den
 skadete. Det blev nu a yngre sjøklar
 tirsdag kl 12 kvalbiff. Den skadete
 er bare på sykkelen til opmarsj.
 kl 4 er vi sjøklar, været har spaknet
 og kl 5 bliver vi forbyrning
 og legger tilhavs i fjern.
 Warm seffer kl 6. (privat)

November

tirsdag — 6 —

Püring kl 1/2 til nat
 Været er 50 bus. a kulet på B. Blaring
 rortom 1-2. Vinden dreier med
 til SV og frisker på. ukulle svære
 regndregger. kl 4 har vi Urshakt
 fjern på transketysten tvers
 og vi begynder med på Biskaien
 rortom 4-5. kl 6 privat.
 Püring kl 1/2. Middag kl 12
 fisk. frisk, rjmsuppe. rortom
 1-2. Det er nu fint vær, syd-
 lig bris og klar himmel.
 Det er forholdsvist smukt med
 lite slangring, vinden dreier
 80. Vi er nu ca mitt på
 Biskaien. rortom 5-6
 kvelds kl 6 kolt bord
 med the. Privat

November

onsdag — 7 —

Purring kl 1/2 natt til
nakt. Det er nu stærk
SV kuling med myje silling
og overvætn. Fire båter
ligger på værd. rovvakt
1-2. kl 4 må vi slukke
farkem og sære 2 tømmer
og to fast på bukket som
har slått sig løs. rovvakt
5-6 frivakt. Purring kl 1/2
Midtdag kl 12. Økseomeletter
med rød sag og leser. rovtøm
for 1-2. Det har spaknet helt av
og er smått. Vi vasker litt maling
Barometret synker. rovtøm
for 5-6. Det blir noen svære
regnbyger med lyn og
torden. Kveld kl 6
kalt bord med te.
frivakt.

November

torsdag. — 8 —

Purring kl 1/2 til nakt
rovtøm for kl 1-2. Det er
nu SV. bris i bower natten
driser. vinden vestlig og öker
til frisk bris med enkelte
regnbyger. og det blir udel
slingring. Kl 3 er vi over
Biskaber. Land om bord
rovtøm 4-5. Kl 6 frivakt.
Purring kl 1/2 Midtdag kl 12
Stekt forskefile med makaronisuppe
rovtøm 1-2. vinden har nu druid
SV og öker på. Barometret faller
støket. det er myje slingring og
overvætn. kl 4 springer barometret
op igjen og vinden driser. Vest
med kulingsbyger. Vi har
nu kurs på Kanhariene og
styrer S.V. rovtøm 5-6. Kvelds
Stekt poteter med egg og te. (frivakt)

Fredag — 9 —

Purring kl $\frac{1}{2}$ / $\frac{1}{2}$ til nat
 Det er nu frisk vestlig vind
 Vi har sjøen om stjerne
 og mange slingring. Porten
 fra 1-2. Vi begynder nu å stå
 overs av Lisabon (Spania)
 men er langt tilhans ca
 60-70 mil av land. Det har
 lyst mye på hele vakt
 porten fra 5-6. Friaakt

Purring kl $\frac{1}{2}$ / $\frac{1}{2}$ Middag. Kyll
 og ærter. porten 1-2
 Været er akkurat som
 irige vakt. Porten fra
 5-6. Det er emu lyst kl
 7 om kvelden.

Kvælsmat. Ertesuppe med
 te og smørbrød

Lørdag — 10 —

Purring kl $\frac{1}{2}$ / $\frac{1}{2}$ til vakt
 Det er nu vestlig stiv
 til sterk blising og vobson.
 slingring. Barometret
 står veldig lavt. Porten
 fra 1-2. Det lyster nok så
 meget. Porten 4-5
 Kklo. friakt.

Purring kl $\frac{1}{2}$ / $\frac{1}{2}$ Middag
 frossen fisk m desert. Porten
 12-1. Vinden har spaknet
 og mindre slingring. Etter
 10. l. s. kl 13 står vi nu over
 av Kassablanka (Marokko)
 Solen står høit på himlen og
 det er nok så varmt. Klarvar
 Porten fra 5-6

Kvæls: Varm aftun. Pølser
 med te og smørbrød
 friakt

Søndag — 11 —

Purring kl 1/2 12 til vakt
 Jeg er smaget uvell i magen
 så jeg spiser ikke noget
 får korten fra 2-3. Det er
 NV laker brs. og menneskin
 et nydelig var. Det er så varmt
 at man går i overkjorte. ~~to~~
 Posten fra 5-6. Frivakt
 Purring kl 1/2 12. Middag. Kulestok
 Posten 12-3. Maskin er stoppet
 i 1/2 time for skifting om eksos
 rør. Været er fint og varmt 20°
 I dag er det sidste dagen at jeg
 går vovakt. fra i morgen skal
 jeg gå dagmann. Kulestok
 kl 6. Kolt bord med te.
 går til kvis kl 8.
 // b

Mandag — 12 —

Purring kl 7. Spiser frokost
 kl 8. Kannergrit, kaffe og
 smøbrød. Håkon og jeg skal
 gøre nye vinsjine på færdige
 Vi passerer nu Kanarijens
 Men er så langt fra det vi
 ser ikke nye bukeltleter.
 Middag kl 12. Hvalbiff med
 fruktssuppe. I dag så vi den første
 flyfisk. Vi arbejder med vinsjine
 hele dagen. Det er veldig varmt
 +27°. Lufttemperaturen 24°
 Jeg sender telegram til
 Lillegrøtt som har julebursdag
 imorgen. Kulestok kl 6. Skit
 rogn med te og smøbrød
 Efterpå kald dussj.

November

Tirsdag — 13 —

Tirring kl 7. Frokost kl 8.
S. Flisek Flakk. med kaffe og
smøbrød. Det er fint vær
langer NO bris. (Hkterid).

Vi fortsetter med rengjøringen
av ransjen. Middag kl 12

Fiske (køkt) med ris og grønnsaker

Efter middag måler vi
ransjen. Temperatur 25°

sjøtemperatur 19°. Kveld kl 6

smøbrød med saft og smøbrød

Såda er det tillegg til sin
julets dag, skal det om

han har fått telegrammen
som jeg seite i går

pappa tenker nok på gutten
sin. Sjø om han er borte

borde. Sjøen går ned i havet kl
8. Lokal tid og månen er borte
frem. En flott klar kveld

Sjøløstør 23.6

November

onsdag — 14 —

Tirring kl 7. Frokost kl 8.
kaffe og smøbrød. Vi stiver frem

i rommet alle tobakken og
sigarittene. Deretter begynner

jeg å reparere fangs båten som
jeg fikk skade på i Kanalen

Det er N svak vind og klart
28 i sjøen. Et strålende vær

men forferdelig varmt. Middag
kl 12. Orkusteppe med Pops

forteller om ettermiddagen med
båten kl 6 kveld. Smøbrød og iste

jeg vasker meg og går. Sjøen er
kvelde i sjøen. Sjøen går ned

kl 28. og ca 15 min etter er det
mørkt. Det er en sjø kveld

med måneskin og helt klart
og smilt. Vi samles i messa og

spiller kort. Kveld seite vi tilde
vi på radio men fra ikke dit var

men som hørte oss

Torsdag. — 15 —

Pürning kl 7/8. Frokost kl 8. Sauerjeringer med kaffe og smørbrød. Det er nu blott såpas lyst at en ser i arbeide på dekket. Jeg fortsætter med sauerjeringer. Solen er kommet op i det blir en varm dag. to fløjfisker var kommet på dekket i midtest, til stor misjærighet irar hos svenskerne. Kl 11 kasperer vi Datar, ganske nort land, og dermed spaltisen over halvveis til Cape Horn. Kl 12 middag. Peket til med fruktdeier. Efter middag samme arbeide. Kl 6 smørbrød med iste. jeg skifter til sjærts og tar duff. deretter varer jeg et skifte og så har jeg stått lunge fort og betraktet springerne som i massevis følger med båten. Kl 11 går jeg til køis

Fredag — 16 —

Pürning kl 7. Frokost kl 8. Fløkk Fløkk med kaffe og smørbrød. jeg fortsætter med sauerjeringer. Det er helt klart vind og næsten stille. Solen står så i ret over hodet og en innløs varme. Grader stopkue viser 32° skiggjen sjøtemperatur 38°. Kl 12. Eter med med poteter og kjøtt og fisk. Vi tar litt isvann som smaker kurlig. Fortsetter med båten om eftermiddag. Kl 6. Te og smørbrød. Tar bad. jeg har laget mig en vinntanger i ventelid og det er stor fortjær nu. Olav er fløkk på dekket og Lüdric har skiftet køy. Det er så varmt at det er vanskelig å få søve.

Lördag — 17 —

Purring kl 7. Frokost
 Kaffe og smøbrød med egg.
 Kl 8 er det såpass lyst at
 vi ser de arbeide på dekket.
 Jeg gjør fangstbåten ferdig, og
 måler så begge motorene i
 de største fangstbåtene.
 Kl 12 middag saltfisk med sape
 dursd. Etter middag måler jeg
 SB fangstbåt innvendig. Det
 klammer seg opp, og det blir innvortes
 varmt. Kl 5 er vi ferdig og sjeier ut.
 Det begynner nå å blåse fra vest
 faren for, og det kjennes herlig.
 I aften kl 6, polse, jeg vasker
 meg og tar bad. Etterpå vasker
 jeg alle skuffentøylene som
 jeg har. Ellers går kvelden som
 vanlig. Det er bare her å se
 tegn etter dagen, ikke etter ikke

Søndag — 18 —

Purring kl 8 til frokost
 Egg og flis med smøbrød og
 kaffe. Det er søndag og fredag
 og det er 50. års jubelåret.
 Så det er svært og fint 38°C.
 Under formiddagen har jeg ligget
 og lest. Kl 12 middag til kl 1 med
 sviskegrøt, kjøtt, sylte og mid-
 dagskaffet til kl 4. Ettermiddags
 kaffe med kaker. Det regner nå
 litt. Kl 6, kald kaker og
 smøbrød. I morgen bergrul
 vi å passere Ekvator og den
 store dypen forberedes. Flåten
 og jeg har arbeid sabal og
 baderkjem og i maskinarbeid
 for å få til. Jeg hadde vi stop i smøbrød
 for å rengjøre 15 min. for å prøve
 kjøttbein prøve å fiske tran fisk
 en fisk ca 25 cm. men den var ikke bra
 slagt ut var

mandag

November

— 19 —

Piering kl 7. Frokost kaffe og
smørbrød. Jeg møder en fangstbådt
Midtag kl 12. Kvalbiff med fruktvinger
Efter midtag går vi fangstbådt sjøklar
kl 3 om passerer ved Ækvator.
og der holdes en lille konferens skal
foretas. Et nitidukkar er monteret på
jærrekket. kl 4 ringer skipskolekoken
og Kong Neptun indrømmer sig (Simonsen
Vortelj) politik. John Sharby holder
alle maskiner. Først kan man bli (Simonsen)
Efter følger. kår og ordre (Simonsen) og
guld. som gjordt motstand. Jeg bliver
no 17. Først innsmat med søt og
sann av Neptun. Efter på barberten
politien i plask i varmt. Efter på
medleson og så vi god draum over dekket
Kveld 4 varm te og kaffe

Tirsdag

November

— 20 —

Piering kl 7. Frokost Fløke-
stakke, kaffe og smørbrød. Sjøen
er det litt over kjøtt om formiddag
Vier me kommet i S.O pasatell
det er 50 bris (trakt) og over 30 i
skyggene. Vi møter havetene og
fangstbåtene utvendig.
Onsdag kl 12. Sultløs med
ersterking og fett. usine, sijn-
si rope Vi befinner oss nu på
3^o seid. og er på Guinea bekken
ca B-300 mil av land, med
kårs for Kappstaden som an-
regner med å være en seid
dågn. Det er satt i seid rope.
Konkaraune om nærhet av
er i Cape Town. 2 pund koster
det å kaffe. Sjøen er Orull
sikt, antakelig av varmen
Kveld kl 6. Egg, fisk og smørbrød

Onsdag

November

— 21 —

Dørring kl 7. Frokost i dag
 er håndrydning med kaffe og
 smørbrød. Vi vasker badekaret
 for smørring. Det blæser samme
 S.O. bris og delvis skyet.
 Temperaturen synes at være lidt
 økket og er 28° i skyggen. Middag
 kl 12. Grønsaksuppe, kjøttkaker
 med saus. Etter på rød gule og
 saus. Timen middag. Etter
 middag synes det at være like
 og gjore vi maler rammestene
 og gör nu noen malerposter.
 Kl 16 er det krets te og smørbrød.
 Jeg har nu vasket mig og har mig
 kl 17. Det er smørbrød og kaffedrikke.
 Men reisen synes nu kald. Det er
 bare hav å se, og annen Delfin og
 noen flygfisker. Tilgel ser en skeldu.
 Enula er det en S. ligner til Cape Town.

Torsdag

November

— 22 —

Dørring kl 7. Frokost kl 8
 Haverstøppe med smørbrød.
 Det er samme vind i dag
 som i går men helt overkjølet
 og litt setting. Så kom jeg
 vasker fronten på brua till
 kritmaling. Middag kl 12
 stekt fiske med eplausuppe.
 Vi soner middag kl 12
 brogger vi fortsetter med vass-
 kengene til krets. Risengryne
 grøt og smørbrød med te.
 S. l. har vi ikke sett idag og
 om temperaturen var 27° jeg hørte i Tronsø
 mitt i går kveld at det lå sne nu
 hjemme, og her går vi så å si naken.
 Men så er det jo på den sjeld-
 nige halvkule, med solen
 brest over hodet. Nånnu er kalt
 nu men den er ikke som tidligere.

Fredag

November

— 23 —

Farring kl 7 frokost Egg
 Kaffe og smørbrød. Det er
 samme vær som for overskjet
 men jeg synes det er lidt mere
 setting. Vi fortsætter i vaske
 og diskber vi vel i gjøre resten
 av tiru antar jeg. Kl 12 middag
 Kjøkkarter med pai, så sover
 jeg middag, kl 12. Hvoetter vi
 fortsætter med vaskingen. m x
 temp var 20° og det kjens be-
 tydelig kjøligere. Kl 6 er det
 kvels duspe fra middagene
 og smørbrød med te. Efterspå
 har jeg lappet en skind
 til Simonsen, så blev det
 å sette i messa og diskutere
 der til kl 10 da gikk
 vi tilhøis

Lördag

November

— 24 —

Farring kl 7 frokost Hønegrøt
 Kaffe og smørbrød. Det er
 samme vær som for, men
 noe mere setting og enkelte
 ganger litt nedbør. Det er
 fremdeles tilskjet. Vi fortsætter
 i vaske maling. Hønegrøt
 så vi en stor flabross
 som fulgte bussen en stund
 Kl 12 middag, 2000 sin
 fisk med kett og løser.
 Middags vrel til kl 3
 av vaske fremdeles til kl 3
 da skjær vi ut, vasker oss
 og tar kvels. Kl 6 kvels fiske-
 koller te og smørbrød.
 Efterspå spiller vi Hålsma
 Kl 10 legger oss kl 10
 m x temperatur 19° i dag

Søndag November

— 25 —

Furring kl 8 til frokost
Eg og fleste kaffe og smør
brød. Efterpå la jeg mig
å lese. Det er samme vin
og meget setting. Liker å
blet helt overskyet, og 18°
Kl 12 middag. Saucetek og
plommer til deser. Så fulgte
middagskvil til kl 3/4
da fornet jeg ut og drakk
kaffe med kakos til som
stateren hadde bakt.
Efterpå blev det nu pratning
om div. og så spilte vi
Halma utover kvelden
Det er lyst helt til kl 10/8
men når det begynner å
mørkne da er det bare noen
minutter til det er helt
mørkt. Tilkois kl 10.

Mandag November

— 26 —

Furring kl 7. Frokost
Havensbrød, kaffe og smørbrød
Det er noe mere vind i dag
og sjou har vi fått mere på
S.B. side, så det er nye slings-
ring. Vi begynner å velge nye
poteter i Stjremaskin.
Det klarer nu op, og solen
står rett over hodet på oss
så det blir ikke skjegge, men
vinden holder tuffen avkjølt
21° Mandag kl 12 Kveldbuffet
med svissersuppe. Vi jakter
utover eftermiddagen med
potetene. En del del Allatiner
følger oss. Etter en stund
med Engels linjebåt oss og passer
oss snart samme kurs.
Kveld kl 6 varm aften og de
så rasker jeg spårset, og tomer inn

Tirsdag

November

— 27 —

Purring kl 7 til frokost
fik vi speilegg, kaffe og
smørbrød. Ved skiltet bleit
møling. Det er klart vær idag
men mere tungt enn i går
så det er med en slingring.
Til middag var det klipp
fisk med snapper og sopp
sai hadde vi oss middag sa
kveit. I eftermiddag så vi en
stor passasjerbåt som gikk
forbi oss men langt om BB.
Det blir nu forsiktig og
gjør se over suringen. Hakk
og fall. Kveld kl 6. Fiske
og kommer smørbrød og te
vi stunder nu til å komme
i havn efter så lenger sjøen
fanger det jo 27. og nu
vi gikk fra Göteborg.

Tirsdag

November

— 28 —

Purring kl 7 til frokost
var det hverdagsrätt, kaffe og
smørbrød. Idag er det stiv
sydlig blåning med mye sjø
og mye slingring og overvatt.
Det bleit til skiltinget over
akkrættet. Vi gjør ren og
smører noe på bakken i gården.
Middag kl 12. Fiskekål med
pops. Efter middag samme
vær, så det er innsett å gjøre
Vi sitter på lugaren og
spiller kort til kvelds.
Speilegg og fisk. Det er samme
vært framdeles mye slingring
og overvatt.
Hver kveld sitter jeg
hos Hyale og passerer
til jeg går så legger mig

Lorsdag

November

— 29 —

Jeg tømmer ud kl 1/8
 Kl frokost fik vi hanner
 suppe med smørbrød
 Det er fremdeles stuv. Syd
 kuling og mye stamping
 og overbath. Vi vasker
 jakter skottet på bræn.
 men det var mye drift
 Efterpå gangen oppe bog
 knappa. Kl 1/2 middags
 stekt fiskefile og eple suppe
 Efter middag begynte hu
 ikke for kl 1/4 og vaske
 gangen ned og var ferdig
 kl 6. Da fikk vi kvels
 smørrot. Efterpå spille
 en kort kl 10 da
 tømte jeg inn. Jeg leder
 en bok som heter Herpere
 en hat. En god bok.

Freitag

November

— 30 —

Purring kl 1/7. Skipsåret er
 riddig. Satt frau i sene så det er
 net 1/8. Frokost hanner rot kaffe
 og smørbrød. Sdag er det fint var Vi
 vasker og spjler alle dekk. Kl 1/10 ser
 en land. Rikkert, og nu merer vi oss
 endelig Cape Horn. Landet stiger efter
 hvert og kl 1/2 ser vi et langt land land.
 Middag. Er ko og flusk med pui. Vi fortsetter
 vaskingen. kl kvels. Vi regner å vare
 inne kl 1/8. Kl 6 kvels. te og smørbrød
 Vi vasker oss klipper og barberer en ser om
 hale lign og spenningen er stor. fiske rapen
 Kl 7 kommer losbåten ut og vi stiger om
 innover havnen. Solen går nå ned og
 det mørkner med en gang. Konsulen
 kommer ombord med post. Jeg fikk
 3 brev 2 fra Helsing og et fra far
 Det blev lesing med en gang. Jeg var
 meget glad for brevene.

Lørdag December

- 1 -

Kl 8 timer vi ut frokost
var det ikke dekket i dag for
personalet var ikke kommet ut
men vi tok oss mat selv.

~~Lørdag~~ Sdag er det ikke noe
særlig å gjøre vi tar oss
kjøtt. En masse negre kommer
og biter oss med øye 8 ton
og 40 tonn vann. Middag kl
12. Kvalltid med fruktstuppe
om Efttermiddagen kommer
Kashelase ombord vi skal
forhale lenger ut i havnen.
Det blåser fra hel tiding
fra SO, og klart var 30°

Ellers blir det ikke mer arbeid
og vi skjærer ut og Ludvig og
jeg tar oss en tur på vandring

Søndag December

- 2 -

Kl 8 timer vi ut, frokost
kaffe og smørbrod, spillegg.
Det er fint var men kaldt.
Ludvig og jeg gikk en tur op gjennom
fjell og gjennom negerbyene, men
det så skummelt ut. Kl 12 var vi ombord
kjøtt, og spiste middag, stinneste.
Da tok vi buss op til fjellbanen og tenkte
å reise op til toppen, men fjellbanen
gikk ikke i dag. Så for vi med egne og to
2 biler og kjørte ut på en lang tur.
Tur som var meget interessant.
vi stoppet flere ganger å så forskjellige
historiske steder. Det er 3000
sidan den første hollender kom til
Cape Town. Vi besøkte en hove. Det var et
minnerikt syn, en besøkte dyrehave og
flotte utsetteplasser. Turen tok
4 timer, vi hadde norsk reiselider
da kjørte vi ombord, og jeg gikk til køis.

Mand

December

- 3 -

Purring kl 10. Frokost, Egg og
flesh. Det er ikke særlig stort
å gøre i dag tullen, nok sprøjde
Midday kl 12 Kvælbiff og
risengrønsuppe. Det kommer
nok proviant ombord. Vi
skjærer ut får i fare stand i
hauden En danske er om-
bord og inviterer oss til sin
manufakturforretning med to
biler, vi kjører dit som er ut-
for byen. Jeg kjøper ut til
Helsing og en kjole, og da var
mine penger opbrukt.
Vi lulle da ombord, og tok vare
på provianten, så skjæit
ut. Jeg hadde ont i maven
i dag, det er varmen som gjør
det. Kl 7 kom jeg inn

Ti

December

- 4 -

Tom ut kl 8. Frokost
havregrøt, Det er fremdeles meget
varmt. Vi rydder så smått op
for å ta ombord mere proviant
Midday kl 12 Klippfisk og risengrønsuppe. Efter midday kom
to bilass med proviant, vi
fikke en mengde fukt og
kjøtt, som vi tok vare på
Da all provianten var på
plass sjøit vi ut kl 4.
Jeg har nu skrevet brev til
Faderen og Helsing, og skal
sende dem i morgen når vi
får noen lited fremkalt.
Jeg vasker mig og barberer
mig og går till skois
4 4

Onsdag December

— 5 —

Parring kl 1/8, Frokost
Kaffe og koldt bord. Det er fint
væridag, og det blir selvfølgelig
meget varmt. Avgang kutter er
satt til kl 6 i fm. Vi begynner
og gjøre sjøklart. En hel del and
meire kommer ombord for å stue
bevisene. Middag kl 12. Erter
og flest. Vi går over alle ringerne
og alle støy 24 ton beviser er
falt inn. Kl nærmer sig seks
og en hel del folk er med frem på
kaien. Havnebåen kommer ombord
og presist kl 6 går en fra kaien under
veldig jubel fra land. Vi spiser
nu rødt og spiser te og smøbrød
og tomur inn. Været er fint og
kåresen er lagt for tentativisk
Det store spidsmålt er nu bare
wordan været vil holde sig.

Torsdag December

— 6 —

Parring kl 1/8 natt til natt
Vi er nu begynt å gå ordiner natt
igjen. Jeg og Steinar er på annen-
stjermannsnatt fra 12-6.
Været er fint, men det er blitt noe
kjøliger. Kl 4 begynner det å lysne
og kort etter er det helt lyst. Ut på
morgenen friskner vinden på fra S.V.
Værskurs er SSV. Kl 6 frokost.
Parring kl 6 til middag
forskalle og fruktsuppe. Det
er bleue SV kuling og mye
slingring. Vinden øker på ubær-
været til stor eller sterk V
kuling, mye slingring og overvatt
kl 4 forandrer vi kurs til S.
Det blir voksn slingring og
overvatt, men så nærmer vi oss jo
de brønde 40° vi står nu på
ca 38° S. Kl 6 frokost, flest og
kanner

Freitag

December

- 7 -

Pürning kl 12 til vakt.
Skipsvædet er satte en time tilba-
de og vi skal gå på kl 1/2.
Vædet er nu stærk i kuling og
voldsomt svingning og overvædet
og vi arbejder oss hurtigt fremover.
Kl 1/4 begynder det at lysne og det
går meget hurtigt. Kl 6 privatkl.
Pürning kl 1/2 til middag er det
første såld. Vinden har nu løst
litt men hun kommer meget. Jeg har
sendt 2 juletelegrammer i dag.
I kl. 10.30 og en til far. Vinden
løser utover eftermiddagen men
mige strømmesvædet. Det er
alltidelig kjøligerer nu bare
9 1/2° og sjøtemperaturen 10°
imorges kl 8 var temperaturen
18°. Kl 8.30 kens kalt.
Kl 6 privatkl. Kvel. Bædd og de
m småbit

Lördag

December

- 8 -

Pürning kl 1/2 til vakt.
Det er nu friskt bris med noe
dønning børs. Gudtom tinner
ut kl 1/2 fra få forbindelse med
Bergen radio, forbindelse færs
og samtlige juletelegrammer
blir sent. Temperatøren kl 2 inatt
var 7° el. Kl 3 begynner det å lysne
Kl 6 privatkl og jeg tinner sunn
Pürning kl 1/2. Vindene og oppkuling
frosser fisk med seg, da ser, om fisker
var ikke særlig god den tynde
lange. Vædet er ikke varre og det
løser utover eftermiddagen
og sjøen blir mye lenger. Tempera-
turen kl 2 var 9°. Det er kalt
overskjett. Kl 6 privatkl vi er
nu på 44° S.B.
Kvel. Kjølthaker te og småbit
og tinner sunn

Søndag

December

— 9 —

Purring kl 12 til vakt. Skips-
vakt er saft en time alt til
G.M.T. Vi skal på vakt kl 1/2

Det er samme vind og sø som
forige nat. kl 1/2 begynder det
i lysne og kl 3 kommer solen
op. Vi står nu på $48,9^{\circ}$ S. tempera-
turen i nat var $+8^{\circ}$ C.

Vi kom nu omk. i et isfjeld

Kl 6 frivakt. Purring kl 1/2
til vakt. først middag smørstik med
blomkålssuppe efterpå en tur med
brød. Vinden har avdalt og søen
har løst sig betydelig. himmel klar
litt. men lite overcast. Det er en
fin vakt, vi ligger på vakt
og smått ser efter isfjeld. men
har ikke sett noe. temperaturen
er nu bare $+4^{\circ}$ C. Kl 6 frivakt
bereds kaffe med smørbrød.

Mandag

December

— 10 —

Purring kl 1/2 til vakt. Det
er skipevakt mørkt og over kjøt
men laker Vind med lite sjøgang
kl 1 begynner det i lysne, i 3 timer
får en ⁴⁴ tåke og radaren blir satt
igang, men isatke å se i en temperatur
i nat var $+3,8^{\circ}$ C. Vi har nu forandret
kurs og går mer vestover. Kl 6 frivakt
Kl 1/2 er det purring til vakt først
middag. forskjelt med fruktstuppe
Væretter fremdeles fint, men
tåke. så det blir å speide efter
drivis vi befinner oss nu på
narmere 53° syd. men ingen isfjeld
å se på denne vakt heller!
temperaturen er nu $+1,9^{\circ}$ C
Vinden har kviknet litt. efter-
middag og barometret synker
Kl 6 frivakt vi spiser igjen issteker
stekt, te og smørbrød og forner inn

Thursday December

— 11 —

Kl 12.30 rulling til vakt. Kl
8. gærkvæld passerte vi et lite
isfjell, men har ikke sett noen
slikke temperaturer: natt var
 -0.5° C. og sjøtemperaturen var
 -1.3° C. Været nu taber vris og
vi har hatt 2 små smellegår
dessuten god sigt. Liker vi har nu
sett en kval. Frivakt kl 6.

Kl 12.30 igjen blir vi påret til vakt
vi spiser middag. Førekål med
makaronisuppe og går på kl 12
Vi passerer nu 4 store isfjell ganske
nært, det er et nytt syn for oss
fosteruskaver, og flere små på vakt
men legger borte. Vi et sett det to
selv. Der er som for min nu selv
skinner vi er nu på $66^{\circ} 5' - 13'$ ost
Kl 6 frivakt. Snels is og panni
og fører inn

Onsday December

— 12 —

Kl 12.30 var det rulling til vakt
Det var nu taber vris og helt
smul sjø men på farnadhu kua
det smul hvitt på dekket. Det
beginner og lysne kl 12. Vi ser det
blåner av mange isfjell og rader
går. Eftersom som det lysner ser vi
flere og flere store isfjell og tipet av
kvalter har vi passert. Vi 8. C. temperaturen
er nu -1.5° C. Kl 6 frivakt. Kl 12 er det
purring igjen. Vi passerer flere og flere is-
fjell og begynner nu å få skumler
vi krøker imellom, men går også på
Det blir etter hvert mere slutt is, og nu
når jeg skinner alle bærer vi utvokning
det er nu ikke åpent vann å se. Vi
kun knaker og krøker framover, så det
høres felt ut. Vi er altså bejnt. isen
for alvor. Været fint var og helt smult
ikke bevegels Kl 6 frivakt. Smågrøtt te og
småbrød

Torsdag

December

— 13 —

Kl. 12. er der parring til vakt. Det er svak i vind, isen ligger meget fast og det bliver å bane nok så meget. Vind er af annen ret. Temperaturen var -0.7° C. Vi har ennå ikke sett en sel, men hører stadig efter dem. Kl. 6 er det frivakt. Kl. 10 var det parring til vakt. For middag satt lufte med frukt og saft. Formiddag blir det på anord vaktene skilt to seler og vi er spent på om det blir noen på oss. Det gikk bra, vi fikk fire store deilblant en Ross sel. og en måltke 3 meter, den var den yngre med seg. Det er fint og klart og solskin, men Baksisen er delvis meget sammenpakket. Det stjeres mest fra tønner av og til finner vi ruter, og det går det bedre. Kl. 6 frivakt kveld te og smørbrød!

Fredag

December

— 14 —

Kl. 12. er det parring til vakt. Det blir brukt meget forfalt is, men vi er den blitt meget tettere og det går ganske bra. Det er ingen skjell nå å se, bare is så langt vi kan nå. Det er klart og kl. 2 inn på som solen og vi har ikke sett sel innå, men vi har rett mange Pingvin. Temperaturen er 0.5° C. Kl. 6 frivakt. Kl. 10 var det parring til vakt, til middag fikk vi selkøtt med svistergrøt. Været er fint klart og solskin. Vind er fremdeles nok så lett. Vi skjøt 4 ross-seler på vår vakt, vi lå still en time og hjalp svenskene å montere en ringe på Isfuren. Det er fint klart til speiderflyving. Det er fine vakter. Vassel stjeres mest fra tønner så det er lite for oss å gjøre når det ikke er fengst. Kveld. Selkøtt eggte og smørbrød.

Lørdag

December

— 15 —

Tørring kl 1/2 til vakt. Vi kom
mer nu i mere slætk is, og jeg
følger nu kanten for at se efter
sæl, men det er ikke at se. Vi fik
en Ross-sæl, og en jæmpet fross
ca 1/2 time. Vi vil skulle over en
del af aften smatjætte. Kl 6/7
kl 1/2 blev det tørring til vakt
til middag var det frossen fiske
med rød saft og dervet. Den havde
på en del vakt skilt to seler
Vi går nu i lette og lette
i se. Vi skjøt 4. skud. Skudet var en
Leopard-sæl den var mindst mellem
4-500 kilo. En over skoth. Vi
begynder oss nu på ca 63° syd
Det er fremdeles fint var og det
er ikke endelig mørkt om natten
bare skumring. Trivakt kl 6. Kvæls
skilt sel-levet se og smørbrød.

Lørdag

December

— 16 —

Tørring kl 1/2 til vakt. Det var
bort slætk is for i nat, men nu
tekner det til vilting og sk. Vi går
stund i forholdsvis slakke, men når
selen kommer op kl 1 blir det frost-
rødt og vi kan snart se en fjær
os fast og blir liggende i ca 2 timer for
vi kommer oss lod vi skjøt to seler og
nu fjær vi gætt til vakt skilt kl
kl 1/2 blev jeg rullet til vakt til middag
fik vi blomkålssuppe, koldstekt, med frø
klesert. Selen er nu forholdsvis slakke
vi har forset 48 m på denne vakt
Vi står nu på ca 65° S. omkunt som
Tromheim og så skal vi til Hammerfest
Vi skjøt 5 seler på vår vakt. Frossen
har i dag været kulet til fljæt. Det er
-2,4° C. sjøtemperaturen -1,4° C. Kl 6 privat
til kvæls kaker og smørbrød.

Monday December

— 17 —

Piercing til vakt kl 1/2 12 nat.
Solen er så vidt i havet, og det
er helt lyst døgnet rundt. Kl 1/2 om
vi slår stopp for frokost, og den
overlever helt til kl 5. Inden vi
er på isen og skudde fange en
Kleiserpingvin, men den var ikke
god i fange. Kl 5 begynder vi at bjør
og vi skjød 2 seler. 1 sjet jeg den
første to skudd. Kl 6 prøvde vi Piercing
kl 1/2 12. Kvalltøj og fruktuppe til
midnag. I sen er meget lyst i
havet. Så det er men forfærdelige
dykkere vi får iblandt, men det
siger frem. Vi står nu på aul kl 3
Hvis apent: vi har vi kun 1 døger til
Stamuelheim. Vi skjød 9 seler på vær
vakt. Det er nu lidt overstyret men
stille og ikke så koldt. Frø kl 6
kveld. Rest fra midtøj te og smørrod

Tuesday December

— 18 —

Piercing kl 1/2 12 til vakt. Vi har
lyst helt siden kl 11 på grund
af frokost, og vi blir liggende
resten av vaktene. Kl 6 da vi går
er det endnu ikke begynt å lette
Det er helt stille, men solen er nu
bra høyt på himlen. Piercing kl 1/2 12
til vakt. Til midnag var det salt fiske
med risengrynssuppe. Vi ligger fremdeles
stille, kl 4 da begynner vi å gå, men
isen er meget tukt. Kl 6 og går vi i en
skringår, og isen setter sammen. Vi må
nu springe oss løs som for 3 timer, da har
vi brukt sky og nornitt, vi er nu løs
men ligger stille for å vente at det skal
slakkes. I natt har ~~vi ikke~~ ~~vi har~~
nede. Men hele vaktene går uten
å se forandring. Kl 7 kveld.
Fleisk og bønner te og smørrod

Onsdag December

— 19 —

Purring kl 1/2 til vakt. Vi ligger fremdeles stille. Isen her ikke slakket. Vi er nu like langt fra landeheim, som fra Bodø til Tromsø men det ser smått ut at vi skal nå inn til juleaften. Kl 1/3 synes det som at slakner og vi setter på, og det går. Vi går nu i kring for åttitå resten av natten. Kl 1/4 purring til vakt. Til middag var det fersk sædd med frukt & saft. Isen her igjen skrudd sammen og vi ligger stille til kl 4 da setter vi på men blir fast en 1/2 time da kommer vi los igjen. Jeg og Asmund går da innover isen og skyter en sel som ligger der og da vi har fladd den er skuta den. Det siger smått fremover resten av natten. Kl 6 frivakt. Kvelds kjøtsuppe te og smørbrød.

Torsdag December

— 20 —

Purring kl 1/2 til vakt. Vi ligger nu stille igjen pga skrudd helt til kl 1/3 da slakker det og vi går i to timer i kring is, men mister så skrudd og blir liggende i en hel innvi. Frem på morgenen går vi rundt å ser efter sel. Vi skjoter en og legger still resten av natten. Kl 1/3 purring til vakt. Til middag var det torskefile med sofftøppe. Vi går i meget tett is, og bunder ofte. En plass bunder vi i ca 3 timer på en skumle på ca 50 meter. Det synes som om isen nu mot kvelden har tenning til å slakke, men det er store floker. Vi har skutt 2 sel. Ellers er været fint tilhoverskjett. Til kvelds var det sel-lever te og smørbrød. Frivakt.

Friday

December

— 21 —

Kl 12 Purring til aften. Vi bærer
 oss fremdeles frem i helt is. Det
 kan være små ismasser, men så
 er det bund imellem. Kl 1/3 ser det
 ut som at isen tetter og vi kan
 gå hele støkker: åpent vann og fersk
 Kl 3 kan vi styre båren helt til
 caiken stutt. Kl 6 Kl 11 smitt jeg
 ut, spuste middey kl 12 saltkjøtt og
 erter. Det er fremdeles stille og klar
 himmel og solen står opppe i øst
 i øst. Vi får så å se i åpent vann. Det
 ser ut som at vi nu er for det meste
 gjennom isbassen. Vi regner med å
 være ved Thauahima imorgen hvis det
 fortsetter slik. Vi vasker tøy og gjen-
 gjen på vakte. Spit to seler, vi råkne
 fott flere, men har ikke tid å ta
 dem nu. Kl 6 frivakt. Smelt. rest fra
 midday kag smorbrød.

Friday

December

— 22 —

Kl 12 Purring til aften. Det er nu bare ispart
 og en del stykker på Thauahime. Kl 5 var vi
 inne: Kassebøyg, og legger til iskauben. Vi ser
 ikke noe til overvinthene, men masser av sel
 Kl 6 ser vi et hundesperm i myr på bæreren
 som kommer utover. Det er hele ekspedisjonen med
 11 tinnera fraa. De kommer helt til skute og
 blir en hjertelig mottagelse. Fartig morsomt å
 tulle på Bjørne som nu har sjegge. De kommer
 ombord og blir trasket. Etterpå var vi ute på isen
 og styrt sel. Tinneg, frossen fiske (kotel) men dører
 Etter tok vi Vesilau på isen og kjørte til Thauahime
 ca 3 km og gikk opp en stein. Det var intressant
 å gå å se. Kl 11 var midnatt bare skostene opppe
 på fjellet helt til kl 8 for vi kjørte oss fra og om-
 bord. Tomens hadde de en stor hvit å skitt
 sel i alt 45 st. så det var en stor dag både
 på den ene og andre måten, vant en flott
 stulle og solskin både dag og natt.
 Vi var oss ikke for kl 11 om kvelden, det var så
 mye å snakke om

Tuesday

December

— 23 —

Passing at 8. Til frokost kaffe og smørbrød med ægg og fisk. Vi fjern klædt til en tøsse Biltkræften. og det gikk fint å gå ned på isen. Efterpå løst vi noe buskin og annet utskjær til flygrupper. Som om vi synte op til flyplassen med Viselen. Til 12 var det middag helstek med sværke grøt til dessert. Vi fortsatte i eftermiddag og løst diverse på land. Efter hvile til 6 gikk vi innover isen for å skyte sel, men det blev bare 1 mus så drog vi sammen 23 skinn som var frosne i går. Disse skal vi bruke Viselen til å føre fram til skuta. Essen har nå vært i luften med fliet, og landet oppe på Barne kan hører. Rahølge er kommet inn snart,

Monday December

— 24 —

Passing til 8. Frokost kaffe og smørbrød. Vi løst at land der utstyr og kjøte op til flyplassen. Dessert er fint. Skulle ty sølskinn. Det er julestue idag. Til 2 gikk vi til Worsel og jule. De Viselen var i nærheten, ordnet op land og kastet alle jangene. Til middag fikk vi fiskeloller med korrisvør og oppskinner til 12. Jeg kastet meg og skuffet og så var en ferdig til å holde julekveld. Men det var en vær fullskudd, ut av seg lyst og smert. Ekspedisjon på Macalheim skulle stå i går om bord skullet. Føltom kom med meg ruffet og bid alle op i salongen til julearran. Så kom over ute på et øyeblik og bringte jule inn til 5. m. t. Vi blev så liden til kveld. Disse var framprøvet med Worsk, svensk. Britiske flagg. Først sangtei, jeg var så far så kom grøten. Etter en tute av Kaptein til åtte han og heljrammen på jule for stor. Til fulgte varm afken. Helstek med preiskamst. Det blev svinget mange julesanger. 7. 9. over holt så en meget i tute på det på land. Til 8 brøt vi op i et det var skaff for Kong Akon og faren lans. Sangen var svinget. De bakked det blev det mest julegaver. Etter gikk jeg ned på isen og opp med min julegaver. Etter med det kaffe og en mengde god Baker. Macalheim-orkerke spilte og sang. Det var en meget korely kveld. men det kveld såvnet jeg svært mine kjære hjemme. Det gjag ble og lille kjørst. Det har vært meget bedst og fort kvist tynt og fersk jule sammen med alle. Worsk skuland blev det så svingt og spilt fultspill, minspill og Barne slo på krossa. Jeg gikk og så meg til Tom natten. Men en lenge for jeg såvnet jeg så på julegavene og beste burtim som jeg hadde fort fra Worsel og heljrammen som boudier som jeg med minnsken. Fra messa tørket Hørst lorte. Hørst var vår juleaften med Worsel i Høstisk.

Tirsdag December

— 25 —

De 3 tømest jeg og stod om Det
er jo 14 juledag idag. I messa
var bordet meget fint dekket
det var kaffe og smørbrød og på-
legg i alle verdensjoner og julest
Efter gik jeg og til mig. Kl 1/2 var
det middag, fulstekt med. Spritz
kasserolent. Kl 3 drakk vi efter
middagskaffe med fine julekaker.
Så gikk Bjørne og jeg til Nanna
heim hvor Bjørne drakkerte med
egg og fisk og smørbrød med
flint krøllegg. Det blev en
lange pratting utover kvelden
med karven deroppe. Jeg blev
å overmattet. Vi lå oss ikke
for tel var som natten
og jeg sov meget godt.

Onsdag December

— 26 —

Kl 1/3 kom Bjørne og pårret mig for
jeg skulle være med Råger med bil.
Wordel, med lunnepennet hans. I
dag skal vi arbejde som vanlig. Bordet
var dekket vi spiste og så startet
vi nedover kl 8. Det er fremdeles fint vær
som for. Kom ombord losst vi bensin
som den hjørte og med spennene. Vi
var vi i forrummet og stuet om lasten
Ut på dagen blev det litt på land-
vinn og isen brakk der vi lå så vi
måtte flytte plass. Til middag var
det selbiff med frukt-suppe, og tel
kaffen kl 3 var det kaker.
I dag har vi skutt 1/3 seter. Til
kvelds var det te og smørbrød med
stekt kjøtt efter middagen. Ellers
gikk kvelden som vanlig i messa
og tel to tømest jeg inn.

Torsdag December

— 27 —

Påring kl 7/8. Til frokost fik vi to haversaft og smørbrød. Så lossit vi ca 30 timer. Beviser som den tjørte med Viselen op til flypladsen ved Muelheim. Ellers var vi i for rummet og lossit mere i og støj om læsten. Til Middag kl 12 var det saltfisk med røsen grønne suppe. Efter middag skulde vi losse beviser på BB front, men vi klarte ikke at gå ned på gassen. Vi måtte vente til den var lidt. Høen er ikke på isen og flyver ud. Været er fint svagt frodants vind og lidt over skyet, men ikke mere koldt ca 3°C. Vi har i dag skutt 14 seler, og fald ombord. Til kveld kl 6 var det kaffe og smørbrød med speibøgg og flæk (frøtskeing).

Friday December

— 28 —

Påring kl 8. Til frokost var det haversaftgrød kaffe og smørbrød. I dag er det helt stille og klar himmel. Så solen skinner varmt. Det er som vedlig lys av sneen at det er usad at mist sig på det det ikke solbriller. Vi losser beviser og fliggens tjørte den op med Viselen til base på barrieren. Kl 12 middag. Grønsaksuppe, fisk og kylling med karrysaus og rød Gule. Vi fortsætter at losse beviser helt til kveld da var vi ferdig. Essen har gjort to flyvinger i dag. Jeg har arbejdet i spekkene. I morgen blir det å spekke av. I dag har vi bare faldt 3 seler. Kveld kl 6 Pus og karry med te og smørbrød. Heretter ni selt ikke hos stuerken og spilte kort til kl 10. da gikk jeg til bed.

Søndag

December

— 29 —

2. Moring kl 8. Frokost kaffe
og smørbrød. Været er fint helt
stille, men lidt kalde og rødt
og solskin. Vi gik nu helt til
at skal spekke de skinnene.

Vi har siddet oss til på færdige
forløv og sig mig om spekke og
Simonsen og jeg. Liller alt og Skotte
i Tromsø. Skåpon bytter, De øvrige
er på Skuulheim og arbejder.

Kl 12 middag. Stik i fide med aplestykker

Vi fortsætter eftermiddag med spek-
spekningen. og til kvæld kl 6 har
vi spekket 70 dyr og fått 40 tønder
spekk. Det er nu helt overstyrt
men alles ramme var. Til kvæld
var det stekt pølse, te og smørbrød
hvorefter jeg barberte mig og vasket
håndvæskene mine og kl 12
gik jeg og la mig

Søndag

December

— 30 —

Moring kl 8. til Frokost fik vi
kaffe og smørbrød med speklæg og fløde
Vi skal arbejde dag og med 2 spekke
Det er svært vær dyreste pris med hvor
og 3rd del. Simonsen og jeg har fått
Nisse til at kjøre inn til Barrerne med
Vesku for at hente noen skinn som lig-
ger der. Vi kjører væstet, men finner bare
19 og 22 skinn. Det smør helt og vi kan ikke
se de andre to. På tilbaketuren gikk det bra
vi fant Nisse ganske fort. Til middag var
det helstekt med grønsaksuppe og hummer
Hvorker til. Efter middag var det så
at vi spekket ikke, men satte de skinn
vi har spekket, og så var vi på isen og
kjøttet dem vi hentet, så var det kvæld
kl 6 kvældsmat kakao med smørbrød
Det har nu lysnet i kvæld, men det er
frimøllis stekt jeg ligger nu og leser
i noen kvæder

Monday December

— 31 —

Frøsting til 8. Frøsting kommer først med
Kaffe og smørbrød. Vi skal alle menige
gå til Hænderum og hjælpe dem der
startet vi døde. Vi prøver at provokere os
helt til tæts. Til middag var det en
suppe Komot Biff med præsteteppe. De 6
kjørte vi til Nord og to r. tæts. Det er
to nystærskene Vi havde i dag spiste
smørbrødet til tæts. Det blev holt
taler. John Grever har 50 års dag i dag
og han fik mange gave og telegrammer.
Hilmar fik blev det skæft for de tre
sektioner land og Seeland i sangene blev
sungen. Gæstebog blev en tale. Det var over
Hjstærskene i indarbejdet. Men jeg seer
og en liden lys i mine tanker til de
mine lyse. Med tanke for det gamle liv
og ønsker det et godt og lykkelig
måtte og lang tid efter at være skal
komme. Det er en fatt med flere mennesker

9
7
5
2
4
1
4
4
4
36